



Built to Lead

Для немедленной публикации:
10/05/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ЗАВЕРШЕНИИ КРУПНЕЙШЕГО
ЗА ПОСЛЕДНЕЕ СТОЛЕТИЕ ПРОЕКТА УВЕЛИЧЕНИЯ ТЕРРИТОРИИ ЛЕСНОГО
ЗАПОВЕДНИКА АДИРОНДАК (ADIRONDACK FOREST PRESERVE)**

*Приобретение участка возле прудов Бореас (Boreas Ponds Tract)
площадью 20 758 акров стало последней в серии сделок, обеспечивших
приобретение 69 000 акров у организации Nature Conservancy*

*Новоприобретенные земли позволят улучшить региональную
туристическую отрасль экономики путем расширения возможностей для
проведения отдыха*

*TNC предоставит местным муниципалитетам гранты на сумму порядка
\$750 000, с целью улучшить сообщение между охраняемыми земельными
участками*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о завершении крупнейшей за последние 100 лет сделки по приобретению властями штата земельного участка в Адирондаке (Adirondack) — участка возле прудов Бореас (Boreas Ponds Tract) площадью 20 758 акров. Эта покупка стала последней в серии совершенных властями сделок купли земельных участков, совершенной по итогам достигнутого в 2012 году соглашения с природоохранной организацией Nature Conservancy, которое предусматривало сохранение 69 000 акров земель, принадлежавших ранее преимущественно компании-производителю бумаги Finch, Pruyn & Company. Большая часть участка расположена на территории города Норт-Хадсон (North Hudson) в округе Эссекс (Essex County), южнее природного заповедника Хай-Пикс (High Peaks Wilderness Area).

Сегодня губернатор Куомо (Cuomo) также отправил [письмо](#) в адрес Агентства парка Адирондак (Adirondack Park Agency), которому поручено провести классификацию участка возле прудов Бореас (Boreas Ponds Tract). Начиная с 2010 года, благодаря предпринимаемым губернатором мерам по продвижению туризма в Адирондакские горы (Adirondacks), показатели занятости в туристической отрасли выросли примерно на восемь процентов, объем расходов со стороны туристов увеличился на 10 процентов, а приток посетителей в Адирондакский парк (Adirondack Park) — на 15 процентов.

«Адирондакский лесной заповедник (Adirondack Forest Preserve) — это национальное достояние, а добавление 21 000 акров земель в результате приобретения участка бывшей фирмы Finch послужит на благо многих поколений жителей этого региона, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo)**. — Выкупив этот живописный участок, мы поможем сохранить природную красоту региона и одновременно создадим новые экономические возможности для территориальных сообществ, на чьей территории он расположен. Благодаря этому мы создадим еще больше непревзойденных возможностей для туризма и проведения отдыха на природе, я призываю ньюйоркцев посетить этот регион и увидеть то, что раньше было недоступно их взору».

Штат приобрел участок, выплатив \$14,5 млн из средств Фонда защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund), который предоставил ресурсы, необходимые для защиты этого ценного природного достояния и его первозданного характера. Это действие также позволит расширить возможности для проведения отдыха, включая охоту, пешие походы, лодочный сплав и наблюдение за дикой природой. Департамент охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation) в настоящее время разрабатывает промежуточные планы оборудования троп, парковок и лодочных станций для общественного пользования этим летом. После сегодняшнего заявления для широкой публики был открыт доступ к этому земельному участку и находящимся на нем водоемам с целью проведения отдыха, с использованием исключительно безмоторных плавательных и транспортных средств.

Исполняющий обязанности руководителя Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) Бэзил Сеггос (Basil Seggos) заявил в связи с этим: «DEC с гордостью завершает столь приятный процесс приобретения одного из самых культовых ландшафтов в Нью-Йорке, добавив его к Адирондакскому лесному заповеднику (Adirondack Forest Preserve). Благодаря непрестанному руководству со стороны губернатора Куомо (Cuomo), мы сможем с радостью сотрудничать со всеми нашими партнерами и бережно охранять эту жизненно важную среду обитания многих видов, а также предоставлять посетителям возможность наслаждаться захватывающими дух видами и несравненными возможностями проведения отдыха».

В 2007 году организация The Nature Conservancy приобрела 161 000 акров земель у Finch Paper Holdings LLC — компании, которая выкупила все активы Finch, Pruyn & Company. В 2010 году власти штата приобрели природоохранный сервитут в отношении 89 000 акров земель, принадлежавших ранее компании Finch. В 2012 году губернатор Куомо (Cuomo) объявил о запланированном приобретении в собственность штата остальных 65 000 акров земель бывшей компании Finch, а также 4 000 акров других земельных участков, принадлежавших Nature Conservancy. В соответствии с соглашением, заключенным с The Nature Conservancy, земли были проданы штату в ходе поэтапной реализации пятилетнего контракта. Задействовав средства из EPF, штат выплатил в общей

сложности \$47,3 млн на протяжении пяти лет, с целью приобретения в собственность следующих земельных участков:

Участок Чейн-Лейкс (Chain Lakes Tract)	\$12 383 319	Приобретен в 2012 г.
Участок Индиан-Ривер (Indian River Tract)	\$638 383	Приобретен в 2013 г.
Участок ОК Слип Фолс (OK Slip Falls Tract)	\$1 925 237	Приобретен в 2013 г.
Западный участок Макинтайр-Воркс (Macintyre Works Tract West)	\$3 780 458	Приобретен в 2014 г.
Южные участки/Кейси- Брук (Southern Tracts/Casey Brook)	\$9 872 066	Приобретен в 2014 г.
Восточный участок Макинтайр-Воркс (Macintyre Works Tract East)	\$4 241 383	Приобретен в 2015 г.

Кроме того, в 2014 г. DEC и The Nature Conservancy предоставили 15 грантов для местных предприятий и муниципалитетов, с целью реализации проектов в сфере туризма и отдыха на бывших землях компании Finch. Эти гранты, включая до \$500 000 из средств The Nature Conservancy, поддерживают создание территорий для верховой езды, постройку модернизированного временного жилья, благоустройство площадок для кемпинга, проведение маркетинговых инициатив и помощь профессиональным предприятиям, проводящим экскурсии на открытом воздухе.

Теперь The Nature Conservancy предоставит дополнительные гранты в размере порядка \$750 000, которые будут находиться под управлением DEC и предназначены для содействия местным муниципалитетам при создании критически важной связи между местной экономикой и природными заповедниками. Эти гранты позволят существенно улучшить местную туристическую инфраструктуру на территории этих муниципалитетов и помогут продолжить развитие экономических инициатив, касающихся Адирондакского парка (Adirondack Park).

Большая часть участка возле прудов Бореас (Boreas Ponds Tract) представляет собой низменность, простирающуюся между горной цепью Норт-Ривер (North River Mountain Range) на западе и горной цепью Бореас (Boreas Mountain Range) на востоке. Вершины горной цепи Бореас расположены на этом участке. Живописные виды этих горных цепей и вершин гор заповедника Хай-Пикс (High Peaks Wilderness), такие как Мэрси (Marcy), Хэйстек (Haystack), Готикс (Gothics) и

Сэддлбек (Saddleback) можно увидеть, находясь в различных местах этой территории. С учетом покупки участка Кэйси-Брук (Casey Brook Tract) в 2013 году, новоприобретенные земли соединяют теперь три крупных района лесного заповедника.

Пруды Бореас (Boreas Ponds), давшие название этому участку, образуют теперь один из крупнейших водоемов в парке, их площадь составляет 320 акров и они полностью окружены лесным заповедником. В число других водоемов, расположенных на этом участке, входят Лабьер-Флоу (LaBier Flow), Бореас-Ривер (Boreas River), Леклер-Брук (LeClaire Brook), Кэйси-Брук (Casey Brook) и Уайт-Лили-Брук (White Lily Brook), которые являются средой обитания холоднолюбивых рыб, включая ручьевую форель. Отдельный район этого участка служит разделителем между озером Лейк-Чемплейн (Lake Champlain) и водоразделом реки Гудзон (Hudson River).

Тогда как более 80% бывших земель компании Finch расположены в Ньюкомбе (Newcomb), Норт-Хадсоне (North Hudson), Лонг-Лейк (Long Lake), Индиан-Лейк (Indian Lake) и Минерве (Minerva), весь участок расположен на территории 27 поселков, расположенных в Адирондакских горах (Adirondacks). Штат будет в полном объеме выплачивать местные налоги на недвижимость и школьные налоги. Приобретение этих земель является составной частью природоохранного плана, который предусматривает защиту 95 000 акров бывших земель компании Finch путем приобретения природоохранных сервитутов, при этом ряд участков в Ньюкомбе (Newcomb), Лонг-Лейк (Long Lake) и Индиан-Лейк (Indian Lake) был зарезервирован под нужды территориальных сообществ.

Лесной заповедник и земли, используемые на правах природоохранного сервитута на всей территории Адирондакских гор (Adirondacks), предоставляют богатый выбор возможностей для проведения отдыха, включая охоту, рыбалку, пешие походы, кемпинг, лодочный сплав, спуск на горных велосипедах и бег на лыжах по пересеченной местности. Эти крупные лесные массивы, пролегающие между поселками и деревнями, позволяют Адирондакскому парку (Adirondack Park) отличаться от других парков во всем мире и представляют собой неотъемлемую часть местной экономики и образа жизни.

Участок возле прудов Бореас (Boreas Ponds Tract) и примыкающий к нему участок Кэйси-Брук (Casey Brook Tract) будут ограниченно доступны для широкой публики в то время, пока Агентство Адирондакского парка (Adirondack Park Agency) будет проводить классификацию земель в рамках генерального плана развития земель Адирондакского парка (Adirondack Park State Land Master Plan). Этот процесс предусматривает, помимо прочего, тщательную оценку стойкости природных ресурсов по отношению к их использованию. После того, как земли будут классифицированы, DEC разработает план развития лесных земель, чтобы в полной мере определить и спроектировать туристическую инфраструктуру, которая будет создана на этом участке.

Незначительное число арендаторов будет иметь право передвигаться на моторных транспортных средствах до своих площадок для кемпинга, расположенных на территории возле прудов Бореас (Boreas Ponds Tract) до 30 сентября 2018 года. Кроме того, TNC также имеет административный доступ к этому участку, с целью проведения работ по деконструкции кемпинга, включая временное жилье в Бореас (Boreas Lodge). Работы планируются начать этой весной.

Исполнительный директор Адирондакского отдела в Nature Conservancy Майкл Карр (Michael Carr) отметил: «Мы благодарим губернатора Куомо (Cuomo) и DEC за это выдающееся достижение. Пруды Бореас (Boreas Ponds) превышают по площади Манхэттен (Manhattan), поэтому их добавление к лесному заповеднику достойно войти в анналы истории. Этот участок по качеству не уступает землям национальных парков. Мы гордимся своим сотрудничеством с Нью-Йорком, защищая этот бесценный природный ресурс».

Председатель АРА Лейлани Ульрик (Leilani Ulrich) добавила: «Благодаря руководству губернатора Куомо (Cuomo), лесной заповедник штата Нью-Йорк (New York State's Forest Preserve) и Адирондакский парк (Adirondack Park) увеличились в своих размерах самым беспрецедентным образом. Приобретение участка возле прудов Бореас (Boreas Ponds Tract) позволит сохранить превосходные природные ресурсы и расширит наши и без того отличные возможности времяпрепровождения на открытом воздухе. Агентство АРА невыразимо благодарно губернатору Куомо (Cuomo) и Nature Conservancy за эти бесподобные нетронутые леса».

Сенатор Бетти Литтл (Betty Little) заявила: «Я рада, что в центре дискуссии по поводу приобретения этих земель находились замечания пяти поселков и другие местные адирондакские интересы. Этот процесс был долгим и мы тщательно обдумывали каждый пункт, однако наши усилия стоили того: мы увидим положительное влияние на окружающую среду, улучшение возможностей для проведения отдыха для местных жителей и туристов, к тому же у нас появился шанс подстегнуть столь необходимый экономический рост. Без сомнения, гранты от Nature Conservancy и DEC на сумму \$750 000 очень помогут нашим муниципалитетам разработать связь между местной экономикой и лесным заповедником. Я уверена, что очень скоро — а также и на протяжении следующих поколений — многие люди ощутят эту пользу. Я благодарю губернатора Куомо (Cuomo) и исполняющего обязанности начальника DEC Сеггоса (Seggos) и всех сотрудников департамента за то, что они выслушали наши предложения и сотрудничали с нами. Я также благодарю всех инспекторов поселков за отличную работу, сделанную на благо своих избирателей».

Член Ассамблеи Ден Стек (Dan Stec) отметил: «Предоставив улучшенные возможности проведения отдыха для местных жителей и посетителей Адирондакских гор (Adirondacks), мы окажем положительное воздействие на экономику наших небольших населенных пунктов, расположенных на территории

парка».

Билл Фарбер (Bill Farber), председатель окружного совета инспекторов Гамильтона (Hamilton County Board of Supervisors) заявил: «Приобретение этого последнего участка завершило исторически значимую серию покупки новых земель. Благодаря руководству со стороны TNC, DEC и в особенности губернатора Куомо (Cuomo), эти дополнения к лесному заповеднику стали историческими, причем не только в силу их важности для окружающей среды, но и с точки зрения местных муниципалитетов, которые получили шанс принять участие в осуществлении этого процесса. Муниципалитеты продолжают получать пользу от того, что губернатор сосредоточил свои усилия на развитии туризма, мы также получаем поддержку от учреждений штата, которые тесно сотрудничают с властями поселков и округов. Когда возник вопрос о том, должны ли мы сохранить временное жилье на этом участке или переместить его, то TNC, DEC и все задействованные муниципалитеты совместно рассмотрели все возможные варианты. После изматывающей дискуссии о том, стоит ли нам оставить или восстановить это жилье, TNC и DEC вновь взяли инициативу на себя и предложили финансирование в размере \$750 000, благодаря которому мы сможем развить туристическую инфраструктуру. Это партнерство носит действительно исторический характер, причем необходимость в его налаживании назрела уже давно!».

Уильям (Билл) Фереби (William (Bill) Ferebee), председатель окружного совета инспекторов Эссекса (Essex County Board of Supervisors), отметил: «Округ Эссекс гордится тем, что на нашей территории расположен самый прекрасный и находящийся в общественном пользовании участок Адирондакского парка (Adirondack Park). Мы необычайно рады приветствовать посетителей в наших поселках и благодарим губернатора Куомо (Cuomo) за его инвестиции, которые позволили претворить этот проект в жизнь. Приобретение этого участка и поддержка, которую он оказывает нашему городу в том, что касается соединения общественных земель с региональными территориальными сообществами — беспрецедентны».

Инспектор г. Норт-Хадсон (North Hudson) Рон Мур (Ron Moore) заявил: «Это просто фантастические новости. Мы уже давно ждем этого заявления и невероятно рады тому, что с приобретением этого последнего земельного участка, принадлежавшего Finch/TNC мы теперь сможем завершить прокладку многофункциональных троп, которые соединят 5 поселков: Норт-Хадсон (North Hudson), Минерва (Minerva), Ньюкомб (Newcomb), Индиан-Лейк (Indian Lake) и Лонг-Лейк (Long Lake). Мы полностью поддерживаем решение губернатора открыть эти земли для общего доступа, что позволит создать новые, неординарные возможности для отдыха на открытом воздухе, привлечет новых посетителей в Северный регион (North Country) и создаст для поселков дополнительные возможности для получения прибыли от туризма. Мы надеемся, что приток туристов послужит ускорению экономического роста, в котором так нуждаются наши поселки, мы также надеемся, что благодаря этому нам не только

удастся поддержать имеющиеся предприятия, но и создать условия для возникновения и развития новых. Мы считаем, что максимального увеличения таких возможностей можно добиться, предоставив разумный доступ посетителям к этим землям и разрешив проводить здесь различные виды отдыха. Я хочу поблагодарить губернатора Куомо и Nature Conservancy за то, что они сделали возможным создание этих новых возможностей для проведения отдыха».

Инспектор г. Минерва (Minerva) Стефен (Стив) Макналли (Stephen (Steve) McNally) добавил: «Для наших муниципалитетов чрезвычайно важно использовать близлежащие земли лесных заповедников, чтобы создавать новые экономические возможности для своих жителей и предприятий. Приобретение прудов Бореас (Boreas Ponds), о котором объявил сегодня губернатор, обещает повысить интерес к нашему региону, состоящему из 5 поселков и привлечет дополнительных посетителей в Адирондакский парк (Adirondack Park)».

Брайан Уэллс (Brian Wells), инспектор города Индиан-Лейк (Town of Indian Lake), сказал: «Губернатор Куомо (Cuomo) очень упорно трудился над тем, чтобы продвигать регион Адирондак в качестве туристической достопримечательности высшего класса для тех, кто любит отдыхать и по достоинству ценит великолепную красоту нашей природы. Сегодняшнее объявление открыло новую главу в нашей работе, направленной на повышение общественного использования всеми ресурсами Адирондакских гор».

Инспектор поселка Лонг-Лейк (Long Lake) Кларк Симен (Clark Seaman) отметил: «Благодаря руководству губернатора Куомо (Cuomo), власти штата работают над тем, чтобы новоприобретенные земли Адирондакского лесного заповедника (Adirondack Forest Preserve) помогали примыкающим поселкам улучшать свою экономическую базу, которая зависит от туризма и отдыха на природе. Приобретение прудов Бореас (Boreas Ponds) откроет новые, восхитительные возможности проведения отдыха на природе и даст гостям региона еще одну великолепную причину посетить Адирондакские горы (Adirondacks)».

Инспектор поселка Ньюкомб (Newcomb) Уэстер (Уэс) Мига (Wester (Wes) Miga) отметил: «Я, как недавно избранный инспектор одного из поселков, принадлежащих к Курортному центру 5 поселков Верхнего Гудзона (5-Town Upper Hudson River Recreational Hub), нахожусь под впечатлением энергичной работы губернатора Куомо (Cuomo) и его администрации, результатом чего стало приобретение прудов Бореас (Boreas Ponds) с последующей дискуссией о наилучших способах связать пос. Ньюкомб (Newcomb) с пос. Норт-Хадсоном (North Hudson). Ньюкомб уже ощущает на себе пользу от посетителей комплексов участков вдоль цепи гор в Эссексе (Essex Chain Complex) и готов расширить спектр услуг для туристов, чтобы принимать посетителей, которых привлекут пруды Бореас (Boreas Ponds)».

Нил Уодворт (Neil Woodworth), исполнительный директор Адирондакского

горного клуба (Adirondack Mountain Club), заявил: «Сегодня мы воспользовались самой важной за последние 40 лет возможностью в сфере пополнения земель Адирондакского лесного заповедника (Adirondack Forest Preserve) нетронутыми лесными участками. Мы высоко ценим руководство губернатора Куомо (Cuomo), в результате чего эти красивые земли будут навсегда защищены и доступны для всех ньюйоркцев».

###

Другие новости доступны на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418